

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

**Medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001**

(2009/C 66/10)

**XA-nummer:** XA 406/08

**Medlemsstat:** Österrike

**Region:** Bundesland Wien

**Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet:** Richtlinie für die Gewährung eines Zuschusses zu den Versicherungsprämien für versicherbare Risiken in der Landwirtschaft

**Rättslig grund:** Gesetz über die Förderung der Landwirtschaft in Wien (Wiener Landwirtschaftsgesetz), LGBl. für Wien Nr. 15/2000, in der geltenden Fassung

**Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget:** 0,13 miljoner EUR

**Högsta stödnivå:** Ett bidrag på högst 50 % av premiekostnaden kommer att ges

**Datum för genomförande:** Från och med den 1 januari 2009

**Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet:** Den 1 januari 2009 till och med den 31 december 2013

**Stödets syfte:**

Det finns omkring 700 jordbruksföretag i förbundslandet Wien, och trädgårdsodling och åkerbruk tillhör de största produktionssektorerna. Samtliga företag är små eller medelstora. Förutom att de förser staden med färska jordbruksprodukter av hög kvalitet bidrar dessa familjeföretag väsentligt till jordbrukslandskapets utseende och underhåll i Wienregionen genom att odla och förvalta jordbruksmarken. Långsiktig trygghet för dessa företag är därför ett viktigt politiskt mål för förbundslandet Wien.

Ett verktyg av stor betydelse för företagens ekonomiska livskraft är försäkring mot skador på jordbruksproduktionen som orsakas av ogynnsamma väderförhållanden som kan likställas med naturkatastrofer. Eftersom klimatförändringarna har blivit större på senare år blir en god riskhantering allt viktigare för jordbruksföretagen.

Enligt artikel 12 i förordning (EG) nr 1857/2006 är stöd för försäkring mot risker i form av bidrag för försäkringspremier förenligt med den gemensamma marknaden.

Sedan 2001 har förbundslandet Wien gett trädgårdsodlingsföretag bidrag med högst 50 % av kostnaden för försäkring mot stormskador på växthus.

Denna stödordning, som godkänts av kommissionen (statligt stöd N 854/00/Österrike/Wien), har visat sig mycket värdefull eftersom mer än 90 % av växthusen i Wienregionen nu är försäkrade mot stormskador. För att garantera stödordningens fortlevnad ska företagen fortsättningsvis erbjudas stöd enligt de nya riktlinjerna.

Med tanke på stödordningens höga effektivitet och den ökade risken för ogynnsamma väderförhållanden till följd av klimatförändring, som kan orsaka omfattande skada på jordbruksproduktionen särskilt inom åkerbrukssektorn, ska stödordningen utvidgas till att från och med 2009 omfatta åkerbruk i Wienområdet. Genom en flerrisikförsäkring för åkermark kommer jordbruksföretagen att kunna försäkra sig inte bara mot storm- och hagelskador utan även mot andra ogynnsamma väderförhållanden, t.ex. torka, översvämning, vindavdrift, förslamning, stormar etc. För att ge åkerbrukare i Wienområdet incitament att teckna sådan försäkring kommer de att beviljas ett årligt bidrag på högst 50 % av premiekostnaden. Syftet med stödordningen är att snarast möjligt åstadkomma en så omfattande försäkringstäckning som möjligt av åkermarken i Wienområdet mot de ovannämnda riskerna, för att därigenom bidra till riskhantering och finansiell stabilitet för jordbruksföretagen i förbundslandet Wien

**Berörd(a) sektor(er):** Jordbruksföretag (trädgårdsodling och åkerbruk) i Wien

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Amt der Wiener Landesregierung  
Magistratsabteilung 58  
Volksgartenstraße 3  
1082 Wien  
ÖSTERREICH

**Webbplats:**

<http://www.wien.gv.at/umwelt/wasserrecht/foerderrichtlinie.html>

**Övriga upplysningar:**

Genom riktlinjernas ikraftträdande upphävs den godkända "Richtlinie für die Gewährung eines Zuschusses zu den Versicherungsprämien zum Schutz vor Sturmschäden an Gewächshäusern in der Landwirtschaft" (statligt stöd N 845/00/Österrike/Wien).

Denna stödordning omfattas av artikel 12 i förordning (EG) nr 1857/2006 och uppfyller samtliga krav i den artikeln. Framför allt utgör inte stödordningen ett handelshinder på den inre marknaden för försäkringstjänster. Den beviljande myndigheten garanterar att stödet inte begränsas till försäkringar som tecknas med ett enda försäkringsbolag eller en grupp av företag eller ges på villkor att försäkringsavtalet ska slutas med ett företag som har säte i Österrike

**XA-nummer:** XA 409/08

**Medlemsstat:** Frankrike

**Region:** Champagne-Ardenne

**Namnet på stödordningen:** Aide à la reconstitution du cheptel ovin de la région Champagne-Ardenne à la suite de la crise de la fièvre catarrhale ovine (F.C.O.)

**Rättslig grund:**

— Article L 1511-2 du Code Général des Collectivités Territoriales.

— artikel 10.2 i förordning (EG) nr 1857/2006,

— Règlement «Aide à la reconstitution des troupes ovines» adopté par la Commission permanente du Conseil Régional de Champagne-Ardenne du 7 juillet 2008

**Planerade årliga utgifter inom stödordningen:** 800 000 EUR för programmet, som löper ut i januari 2010

**Högsta stödnivå:**

Regionen kommer att ge stöd med högst 80 % av de förluster för vilka ingen kompensation erhållits (upp till 200 EUR per ersatt tacka, 20 EUR per får och 320 EUR per ersatt registrerad bagge).

Stödet kommer att betalas ut för högst det antal dödsfall som anmäls till *groupement de défense sanitaire* (hälsoskyddsgruppen) mellan den dag då ett utbrott av blåtunga konstateras och den dag då ansökan om stöd görs

**Datum för genomförande:** Från den dag då registreringsnumret för ansökan om undantag offentliggörs på webbplatsen för kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling

**Varaktighet för stödordningen:** Till och med den 31 januari 2010

**Stödets syfte:**

Syftet med stödet är att kompensera jordbrukare för ekonomiska förluster till följd av att djur dör i blåtunga.

I ansökningar till myndigheterna om kompensation uppgavs uppskattningsvis 6 639 får (inklusive 1 660 vuxna djur) på 237 gårdar ha dött i blåtunga i regionen Champagne-Ardenne. Under 2008 var jordbrukarnas ansökningar om bidrag för tackor och getter dessutom 2 882 färre än 2007 (bidraget motsvarar antalet tackor i fårstallen mellan den 1 februari och den 10 maj det aktuella året som lammats minst en gång eller är över 12 månader gamla). Denna kris uppstod då regionens fårbesättning ökat sedan 2003 (10 000 nya tackor under de senaste fyra åren). Sektorns regionala dynamik är därför allvarligt hotad.

Regionen Champagne-Ardenne ska därför ge stöd till fåruppfödare som drabbats av blåtungekrisen och dras med allvarliga ekonomiska problem och hälsoproblem sedan september 2006.

Syftet med det regionala stödet är att stödja professionella fåruppfödare med en flock motsvarande minst 100 bidrag för tackor och getter.

Mottagare av det regionala stödet ska förbinda sig att behålla samma produktionsnivå under fem år. En kontroll kommer att göras av den årliga deklarationen av antalet bidrag för tackor och getter

**Berörd(a) sektor(er):** Alla jordbrukare med en anläggning där 80 % av den utnyttjade jordbruksarealen ligger i regionen Champagne-Ardenne, som har jordbruk som främsta sysselsättning och är högst 60 år gamla (eller jordbruksföretag där 50 % av aktierna innehas av fysiska personer som är högst 60 år gamla och medlemmar av AMEXA (jordbrukarnas sjukförsäkringssystem) samt har jordbruk som främsta sysselsättning)

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Région Champagne-Ardenne  
Hôtel de Région  
5, rue de Jéricho  
51037 Chalons en Champagne cedex  
FRANCE

**Webbplats:**

<http://www.cr-champagne-ardenne.fr/?SID=731>

<http://www.cr-champagne-ardenne.fr/getFile.aspx?FILEID=2808>

**XA-nummer:** XA 414/08

**Medlemsstat:** Tyskland

**Region:** Land Baden-Württemberg

**Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet:** Landwirtschaft — Wachstum

**Rättslig grund:** Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg (GBl.) vom 18.11.1998, S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2007 (GBl. vom 14.12.2007, S. 581) in Verbindung mit dem Programmmerkblatt Landwirtschaft — Wachstum

**Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget:** Mjuka lån kommer att beviljas med ett planerat stödvärde på mellan 500 000 EUR och 600 000 EUR. Beloppet kommer att ställas till förfogande av Landwirtschaftliche Rentenbank. L-Bank kommer inte själv att bidra

**Högsta stödnivå:** Upp till 20 % av de stödberättigande kostnaderna. Det högsta stödbelopp som beviljas ett enskilt företag får inte överstiga 400 000 EUR under någon period på tre regleringsår. Om det sker en kumulering med andra offentliga medel för samma stödberättigande kostnader ska de trösklar som anges i förordning (EG) nr 1857/2006 iakttas. Stöd kan beviljas för inköp av mark för andra ändamål än byggnadsändamål, till en kostnad av upp till 10 % av de stödberättigande utgifterna för investeringen

**Datum för genomförande:** Enligt den tidsplan som anges i artikel 20.1 i förordning (EG) nr 1857/2006, men inte före den 2 januari 2009

**Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet:** Till och med den 30 juni 2014

**Stödets syfte:** Att stödja små och medelstora företag som är verksamma inom primärproduktion av jordbruksprodukter enligt listan i bilaga I till EG-fördraget (med undantag av fiske och vattenbruk), genom att främja investeringar i primär jordbruksproduktion (artikel 4 i förordning (EG) nr 1857/2006). De stödberättigande utgifterna omfattar a) byggnation, förvärv eller förbättring av fast egendom, b) köp eller hyrköp av maskiner och utrustning, inklusive programvara, upp till tillgångens marknadsvärde och c) allmänna kostnader med anknytning till utgifter enligt a och b, t.ex. arvoden till arkitekter, ingenjörer och konsulter, genomförbarhetsstudier etc. Stöd enligt stödordningen kommer inte att beviljas i strid med eventuella förbud eller begränsningar i rådsförordningar om gemensamma marknadsordningar, även om sådana förbud eller begränsningar endast avser gemenskapsstöd

**Berörd(a) sektor(er):** Jordbruk, vinodling, trädgårdsodling

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank  
Postfach 10 29 43  
70025 Stuttgart  
DEUTSCHLAND

**Webbplats:** [www.l-bank.de/landwirtschaft-wachstum](http://www.l-bank.de/landwirtschaft-wachstum)

**Övriga upplysningar:** —

**XA-nummer:** XA 417/08

**Medlemsstat:** Tyskland

**Region:** Freistaat Bayern

**Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet:** Bezuschussung der aufgrund gesetzlicher Testpflicht durchgeführten BSE/TSE-Schnelltests bei Schlachtrindern über 30 Monaten entstandenen Kosten, durch Verrechnung der Finanzhilfe der Gemeinschaft für diese BSE-Pflichttests

**Rättslig grund:**

- artikel 6.1 jämförd med kapitel A II, punkt 2 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001,
- Gesetz zum Vollzug des Tierseuchenrechts und der Verordnung über die Benutzungsgebühren der Gesundheitsverwaltung

**Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget:** Bidrag på omkring 2,3 miljoner EUR för snabbtest för BSE hos nötkreatur för slakt över 30 månaders ålder. Bidragsnivån är avhängig av det gemenskapsstöd som beslutas varje år och antalet tester som krävs

**Högsta stödnivå:** Upp till 100 %

**Datum för genomförande:** Årligt genomförande

**Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet:** Till och med den 31 december 2013

**Stödets syfte:**

Statligt bidrag för att täcka kostnader till följd av den lagstadgade skyldigheten att testa för TSE eller BSE.

Rättslig grund för statligt stöd: artikel 16.1 i förordning (EG) nr 1857/2006.

Det bekräftas att stöd enligt artikel 16.3 i förordning (EG) nr 1857/2006 inte innefattar några direkta penningbetalningar till producenter

**Berörda sektorer:** Slakterier och konverteringsanläggningar i Bayern och små och medelstora jordbruksföretag. Kraven i artikel 16.2 i förordning (EG) nr 1857/2006 är uppfyllda när det gäller slakterier och konverteringsanläggningar i Bayern

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Gesundheit  
Rosenkavalierplatz 2  
Postfach 810140  
81901 München  
DEUTSCHLAND

**Frågor kan ställas till:**

Bayerisches Staatsministerium für  
Landwirtschaft und Forsten  
Referat C/6  
Ludwigstr. 2  
80539 München  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 892182-2222

**Webbplats:**

<http://www.stmugv.bayern.de/tiergesundheits/krankheiten/bsediagnostik.htm>

**Övriga upplysningar:** —

**XA-nummer:** XA 429/08

**Medlemsstat:** Irland

**Region:** Hela medlemsstaten

**Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet:** Cattle Breeding Infrastructure Program

**Rättslig grund:** National Development Plan 2007-2013

**Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget:** Högst 1,5 miljoner EUR per år

**Högsta stödnivå:** Upp till 70 % av de stödberättigande kostnaderna

**Datum för genomförande:** Den 1 januari 2009

**Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet:** 1 januari 2009–31 december 2013

**Stödets syfte:**

Irlandska förbundet för boskapsuppfödning (Irish Cattle Breeding Federation – ICBF) kommer att förvalta programmet för boskapsuppfödningens infrastruktur (Cattle Breeding Infrastructure Program). Syftet med programmet är att främja utnyttjandet av moderna vetenskapliga avelsvärden bland nötkötts- och mjölkproducenter, och på så sätt stärka deras livskraft på lång sikt. Programmet omfattar delar om provtagning, avelsvärdering och datainsamling samt förmedling av vetenskaplig information.

I avelsvärderingen ingår forskning, översyn och vidareutveckling av förbättringar av systemen för avelsvärdering inom nötkötts- och mejerisektorn i Irland, innefattande genomdata när så är lämpligt, samt spridning av de nya värderingarna av nötkött genom reklam, offentliggörande av utbildningsmaterial, direktreklam till jordbrukare och möten med dessa och andra berörda parter inom sektorn i syfte att öka jordbrukarnas förståelse för de nya indexen.

Projektet rörande datainsamling och informationsförmedling syftar till att utveckla datorsystem, ge utbildning och stödja utbredningen av index inom nötkötts- och mejerisektorn.

Stödet beviljas i enlighet med artiklarna 15.2 d, 15.2 e och 16.1 b i förordning (EG) nr 1857/2006 – tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn och stöd till animaliesektorn

**Berörd(a) sektor(er):** Nötkreatur

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Department of Agriculture, Fisheries and Food  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
IRELAND

**Webbplats:**

[http://www.agriculture.gov.ie/schemes/NDP\\_State\\_Aid/CattleBreedingInfrastructure2009\\_13.doc](http://www.agriculture.gov.ie/schemes/NDP_State_Aid/CattleBreedingInfrastructure2009_13.doc)